



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二一 八七七七

一九九五年三月三十一日（星期五）

目 錄	頁
立法局選舉指引建議公布	1
二十四名火災災民獲體恤安置	2
九五年二月份貨幣統計數字公布	3
香港之貨櫃吞吐量日益增加	6
撲滅罪行委員會新任命公布	7
律政署招聘律師	8
社署促請安老院經營人士申領牌照	9
查詢未繳付物業稅收費明起調整	10
吳偉聰兼任證監會副主席	11
沙田辦龍舟競賽	11
何文田及大埔建配水庫	12
大埔擬實施道路工程	12
勞處特別行動對付違例工廠	13
電話號碼更改的適應期快將結束	14
屋宇署設立二十四小時屋宇資訊服務	14
香港船舶註冊世界排行第十五位	15
衛奕信勳爵文物信託受託人委員會及理事會委任名單	16
政府統計處繼續進行綜合住戶統計調查	17
修改估價冊建議書須在四月及五月份內提交	17
一九九四年消費物價指數年報	18
老圍道路工程招標	19
舊總督山頂別墅守衛室列為歷史建築	19
家事法庭搬往最高法院大樓	20
外匯基金運作	21

立法局選舉指引建議公布

選區分界及選舉事務委員會今日（星期五）公布有關立法局選舉活動指引的建議，公開諮詢市民意見。

委員會主席胡國興大法官在記者招待會上表示，選舉指引旨在保障選舉得以公開、公平及誠實地進行。

為期一個月的諮詢期自明日起至四月三十日止。在四月十二日至二十二日期間，委員會將會以預約方式與個人及團體會面，接受他們的口頭或書面建議。

共有十六章的選舉指引建議詳述選舉程序、候選人及其代理人須遵守的規例和他們應特別注意的範圍。

胡國興說，在制訂這套指引時，委員會採用了一九九四年區議會選舉及一九九五年兩個市政局選舉的選舉活動指引作為參考藍本。

制訂有關九月十七日立法局選舉的安排建議時也汲取了上述兩個選舉的經驗。

地方選區共有二十個議席，二十九個功能組別有三十個議席，選舉委員會議席則有十個。

建議的新安排包括：

* 選舉委員會組別及三個選民人數最少的功能組別，即市政局、區域市政局及鄉事界，各自設立一個「中央」投票站。

至於其他二十六個功能組別，將會進行全港性的選舉，所採用的投票站與地方選區的指定投票站相同。

此項安排可方便大部分選民，使其可以在就近住所的同一投票站，同時就地方選區選舉及功能組別投票。

* 地方選區選舉的選票為白色，功能組別的選票則採用其他顏色圖案。

* 每個投票站均有兩套投票箱，一套是地方選區的投票箱，另一套是二十六個功能組別的投票箱。

* 候選人及其代理人可從投票站內發票櫃枱後監察投票站人員的工作。

* 投票結束後，兩名候選人或他們的代理人可跟從有關人員護送密封的投票箱前往點票站。這個安排可增加選舉過程的透明度，及公眾的信心。

* 選舉委員會組別、市政局、區域市政局及鄉事界功能組別各設一個點票站。點票站可能與投票站設於同一地點。至於二十個地方選區及二十六個功能組別的點票工作，則會在一個中央點票站進行。

* 每個投票站外均設立一個範圍相當大的「禁止拉票區」，以確保選民能夠安全無阻進入投票站。此外，並在緊貼投票站入口處的地方設立一個「不准逗留區」，以避免投票站的入口受阻。

* 準候選人在遞交提名表格前所印製、派發及展示的競選廣告，須遵守指引規定，包括需要記有順序編號、申報、交回及存放副本和樣本等。

* 不同選舉的候選人所張貼的競選廣告將有新的安排。除了私人物業，在官地和政府物業展示地點將以抽籤方式分配給候選人。

* 房屋署已同意將處理申請在其轄下屋邨進行競選宣傳活動的時間減為一個工作天，此舉將為候選人提供更多方便。

主席說，委員會知悉有人建議在投票日設立「冷靜期」，禁止所有競選活動。

他說：「委員會初步的看法是建議在實際執行上會有頗大困難，所以提議在每個投票站外成立『禁止拉票區』。」

「委員會樂意聽取公眾人士在這方面的意見。我們希望與有興趣的團體會面，討論執行上的問題，以及在選舉當日維持秩序的安排。」

胡國興預期有關的附例及正式的指引可於七月初完成及發表。

完

二十四名火災災民獲體恤安置

政府發言人今日（星期五）表示，當局已完成所有楊屋道床位寓所的大火災民體恤安置的審核。

發言人說，在四十一名床位寓所居民中，二十六人在經社會福利署根據年齡、健康狀況及收入的規定評審後，已被定為有資格接受體恤安置。

他說：「十九名居民已獲分配位於荃灣及葵涌的公共屋邨單位，另外五人亦將於未來幾日編配入住公屋；此外，尚有兩宗申請正在查核中。」

至於其餘十五名單身人士，由於未能符合體恤安置，當局已為他們提供三項選擇。

發言人說，由於床位寓所的業主曾表示無意將其單位重新裝修出租，故此，該等單身人士現已失去其原有居所。

他又說：「根據政府現行政策，該等人士可選擇入住新界區的臨時房屋。目前有幾個位於青衣的單位可供居民入住。」

「此外，他們亦可選擇入住政務總署轄下的單身人士宿舍，而第三項選擇就是位於荃灣國瑞路的房屋署收容中心。」

原居於床位寓所樓上單位的其中數名居民亦向政府要求安置，但是由於政府的建築測量師及結構工程師經檢核該建築物三次後確認並沒有結構性損毀，故此他們並不符合資格。

此外，該單位的業主已開始修葺火災引致的輕微損毀，並已肯定會繼續出租房間。

發言人說：「因此，這些居民並非無家可歸，亦不會因這次火警而需要安置。」

「不過，若有居民認為他們確需體恤安置，他們須向社會福利署提出申請，這些個案將獲即時處理。」

房屋委員會主席王葛鳴已答應於星期一（四月三日）在房委會總部與火災災民代表見面。

完

九五年二月份貨幣統計數字公布

香港金融管理局今日（星期五）發表的統計數字顯示，大部分貨幣統計數字在一九九五年二月份均有增長，除了公眾所持的現金因為農曆年過後的關係而減少，令到港元貨幣供應M一亦因而下跌。外幣掉期存款則因為一月三日起實施第二階段放寬定期存款利率上限而持續地大幅下跌。

附表一列出九五年二月份的摘要數字以及與數個月前的比較數字。

存款

港元總存款扭轉一月份百分之零點五的跌勢，在二月份上升百分之二點一。各類港元存款在月內均告上升。港元活期和儲蓄存款分別上升百分之四點八和百分之零點六，而港元定期存款的增幅，則由一月份的百分之二點四放緩至二月份的百分之二點二。

一月份公眾所持現金大幅增加一百六十二億港元後，在二月份則轉為下跌一百二十四億港元，使二月份的港元活期和儲蓄存款在月內增加六十一億元。

外幣存款同樣在一月份下跌百分之一點四後，在二月份反彈回升百分之三點七，這是主要由於美元存款於月內上升百分之六點二，而其他外幣存款則上升百分之零點九。

掉期存款在一月份大幅減少百分之十三點七後，二月份繼續大幅下跌百分之十一點四，這主要由於第二階段放寬定期利率上限所致，而在放寬上限後，港元定期存款較外幣掉期存款吸引。

貸款及墊款

認可機構的未償還貸款和墊款總額在二月份大幅增長百分之二點一，一月份的增長率為百分之零點九。外幣貸款在月內增長尤為強勁。港元貸款增長率則有放緩，由一月份的百分之零點八跌至二月份的百分之零點七。

貨幣供應

在農曆年後，公眾所持貨幣在二月份下跌百分之十四點七，雖然部分跌幅為活期存款增長所抵銷，但港元貨幣供應M一仍錄得百分之四點四的跌幅。

港元貨幣供應M二和M三的增長率分別由一月份的百分之零點九及百分之一點一放緩至二月份的百分之零點八。

(下頁續附表)

附表一：一九九五年二月貨幣統計數字

(百萬港元計)

貨幣供應	一九九五年二月		前數月		(與一九九五年二月比較之變動百分率)		
	一九九五年一月	一九九四年十一月	一九九四年二月				
M1 -- 港元	169,244	177,110	(-4.4)	167,456	(1.1)	178,903	(-5.4)
外幣	18,529	16,095	(15.1)	16,479	(12.4)	21,081	(-12.1)
總計	187,773	193,205	(-2.8)	183,935	(2.1)	199,984	(-6.1)
M2 -- 港元@	1,114,306	1,104,930	(0.8)	1,082,240	(3.0)	949,518	(17.4)
外幣*	922,245	887,581	(3.9)	896,699	(2.8)	843,643	(9.3)
總計	2,036,551	1,992,511	(2.2)	1,978,939	(2.9)	1,793,161	(13.6)
M3 -- 港元@	1,131,942	1,123,466	(0.8)	1,098,849	(3.0)	966,364	(17.1)
外幣*	983,249	949,447	(3.6)	958,954	(2.5)	884,847	(11.1)
總計	2,115,191	2,072,912	(2.0)	2,057,803	(2.8)	1,851,211	(14.3)
流通紙幣及硬幣	80,566	96,966	(-16.9)	73,496	(9.6)	76,798	(4.9)
市民持有的紙幣及硬幣	71,570	83,950	(-14.7)	65,282	(9.6)	68,695	(4.2)
存款							
活期存款	116,203	109,255	(6.4)	118,653	(-2.1)	131,289	(-11.5)
儲蓄存款	380,466	378,246	(0.6)	397,720	(-4.3)	416,416	(-8.6)
持牌銀行定期存款	1,425,592	1,378,997	(3.4)	1,356,430	(5.1)	1,151,972	(23.8)
有限牌照銀行定期存款	36,049	37,685	(-4.3)	35,986	(0.2)	25,587	(40.9)
接受存款公司定期存款	19,888	19,753	(0.7)	19,745	(0.7)	17,820	(11.6)
港元存款@	1,031,587	1,010,833	(2.1)	1,006,275	(2.5)	878,829	(17.4)
活期存款	97,674	93,159	(4.8)	102,174	(-4.4)	110,208	(-11.4)
儲蓄存款	263,133	261,509	(0.6)	271,921	(-3.2)	280,194	(-6.1)
定期存款@	670,781	656,164	(2.2)	632,180	(6.1)	488,427	(37.3)
美元存款*	512,987	483,263	(6.2)	497,327	(3.1)	422,417	(21.4)
其他外幣存款*	433,623	429,840	(0.9)	424,932	(2.0)	441,838	(-1.9)
所有存款	1,978,198	1,923,936	(2.8)	1,928,534	(2.6)	1,743,083	(13.5)
外幣掉期存款	79,422	89,606	(-11.4)	104,023	(-23.6)	73,289	(8.4)
貸款和墊款							
供香港有形貿易	135,120	132,136	(2.3)	128,549	(5.1)	104,068	(29.8)
供非經香港的 商品貿易用	13,404	12,724	(5.3)	12,967	(3.4)	11,355	(18.0)
在香港使用的 其他貸款	1,286,216	1,273,692	(1.0)	1,248,556	(3.0)	1,119,004	(14.9)
在香港以外使用 其他貸款	1,883,984	1,829,136	(3.0)	1,811,102	(4.0)	1,721,047	(9.5)
未能確定使用地方的 其他貸款	41,452	42,050	(-1.4)	43,212	(-4.1)	45,634	(-9.2)
以港元計之貸款	1,134,172	1,126,473	(0.7)	1,114,634	(1.8)	991,314	(14.4)
以外幣計之貸款	2,226,004	2,163,264	(2.9)	2,129,752	(4.5)	2,009,794	(10.8)
總貸款和墊款	3,360,176	3,289,738	(2.1)	3,244,386	(3.6)	3,001,108	(12.0)

* 經調整以不包括外幣掉期存款。

@ 經調整以包括外幣掉期存款。

註：由於數字是以整數表示，因此合計時可能不相等於總計數字。

香港之貨櫃吞吐量日益增加

香港在十月份處理共一百萬個貨櫃，使本港的標準貨櫃處理量數字四度在一個月內達一百萬。

根據剛公布之港口貨櫃吞吐量數字顯示，十月份之數目為九十九萬九千二百一十七個貨櫃（以二十呎標準貨櫃為單位）。

去年七月，香港為世界上首個能在一個月內處理一百萬個標準貨櫃的港口。而於八月及九月，數目更分別跨越一百萬。

十月份錄得的統計數字，令香港在一九九四年首十個月的港口貨櫃吞吐量增至九百一十六萬個，較九三年同期上升百分二十點六。

港口發展局局長祈立德表示：「這些數字顯示香港迫切需要盡快發展額外的貨櫃容量。」

「曾有傳媒報導指出，香港有足夠的能力擱置興建青衣九號貨櫃碼頭，而只需發展位於大嶼山的第十號和第十一號貨櫃碼頭。」

「這些吞吐量數字並不支持這個論據。除了我們官方的吞吐量數字外，我們已經知道在今年首兩個月，本港八個貨櫃碼頭的吞吐量較去年同期增加了百分之十九，總數達一百一十五萬個標準貨櫃單位。」

在一九九四年的首十個月，本港八個貨櫃碼頭所處理的標準貨櫃單位數量，剛超越六百萬個，較一九九三年同期上升百分之二十六點三。中流作業的吞吐量為二百三十六萬個，只增加百分之零點八。內河貿易增加了百分之五十八點二，達七十五萬九千三百九十三個標準貨櫃單位。

祈立德說：「指香港有足夠剩餘能力去處理增加的吞吐量，是妄顧事實的。」

他說：「我們在策劃新貨櫃碼頭時，會以一個五年觸發點機制為基礎，這機制由港口發展局制訂，並得到政府和貨櫃碼頭經營者的接納。根據這五年機制，九號貨櫃碼頭的第一個停泊處需於去年十二月完成，第二個和第三個分別需於本年五月及十一月竣工，而最後一個停泊處則需在一九九六年五月完成。」

「即使九號貨櫃碼頭在今日獲准興建，第一個停泊處亦不能於一九九七年六月前完成，而第四個停泊處亦不能於一九九八年六月落成。」

「我們的五年觸發點機制亦同樣顯示，第十號貨櫃碼頭的首個停泊處須在一九九六年九月落成，而第十一號貨櫃碼頭的首個停泊處則須在一九九七年十二月完成。目前，第十號及第十一號貨櫃碼頭的首個停泊處均不可能在一九九八年四月及一九九九年四月之前投入服務。」

祈立德補充說：「當然，本局及政府的策劃人員均竭盡全力，加速發展該計劃。雖然現有貨櫃碼頭的工作效率已有所改善，但明顯地我們快將面對貨櫃碼頭設施短缺的問題。」

完

撲滅罪行委員會新任命公布

政府今日（星期五）宣布，撲滅罪行委員會將加入一名新委員，另外三名現任委員於任期屆滿後再獲委任。

新任委員為程德智，任期兩年，由一九九五年四月一日至一九九七年三月三十一日為止。

兩名現任委員王葛鳴及張郁德芬獲再度委任至一九九七年三月三十一日，另一名現任委員劉健儀則再獲委任至一九九六年三月三十一日。

撲滅罪行委員會的最新成員名單如下：

主席 布政司陳方安生

副主席 律政司馬富善

委員 劉健儀
張郁德芬
王葛鳴
涂謹申
羅正威
許湧鐘
龐 創
程德智
保安司黎慶寧
政務司孫明揚

委員 衛生福利司霍羅兆貞
 教育統籌司梁文建
 警務處處長許淇安
 懲教署署長黎明基

秘書 首席助理保安司陳積志

完

律政署招聘律師

律政署現正邀請律師加入該署成為檢察官。

律政署發言人今日（星期五）表示，鑑於律政署在檢控、法律草擬及提供民事及刑事法律意見等多方面的工作量與日俱增。加入律政署將有機會在具挑戰性及多元化工作中，發揮專業才能。

年青的檢察官由於會被調派往署內各個部門工作，他們亦可從而發展在某一方面的興趣和專長。

發言人說：「新聘任的檢察官通常先會調派往署內的民事檢察科、法律草擬科、刑事檢控科或法律政策科，隨後為職業前途發展的理由，可能會被調往其他各科。」

他又表示，由於律政署正致力推行本地化政策，本港居民可獲優先考慮聘用。

發言人表示，去年四月曾進行類似的招募行動，結果發現有興趣加入律政署工作的本地律師人數有所增加。

該次招募行動，共有一百六十四名本地人士申請檢察官的職位，其中有三十多名申請者符合取錄資格，較一九九三年的九十九名本地申請者還多。

在晉升機會方面，發言人表示，檢察官是根據其能力、表現、法律經驗、本身的性格及空缺之多寡而獲考慮提升至高級檢察官職位的。

他說：「具有特別潛質、適合較快晉升的本地檢官，即使未有足夠經驗，也可根據『雙途晉升計劃』獲提升至高級檢察官職位。」

至於職責方面，發言人指出，在律政署任職檢察官，將負責刑事辯護、民事訴訟、提供法律意見、法律草擬（包括雙語立法）、商法及法律政策工作。

檢察官的薪酬為每月三萬三千一百三十至五萬四千九百八十五元；入職點視乎經驗而定。

申請檢察官職位的人士須（一）在律政人員條例及執業律師條例附表1所指定的認可司法區內取得律師資格；（二）任職大律師，在律政人員條例及執業律師條例附表1所指定的司法區內取得大律師資格後，具備兩年專業經驗。

有權執業，但在取得資格後並無兩年專業經驗的大律師亦可申請。如獲取錄，入職薪金會定於某個適當的薪點，較檢察官薪級的起薪點為低。

而在本年九月三十日或之前完成見習律師或見習大律師訓練的人士亦可申請。但他們須取得律師資格，或完成見習大律師的訓練，表現令人滿意，方會被聘用。

申請人應作出書面申請。申請表格（G.F.340（Rev.5/90））可向政務總署各區辦事處或勞工處本港就業輔導組（查詢請電：二八六七二二七六）索取，填妥後連同詳細履歷在今年四月二十二日或該日前送交香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署高座九樓律政署委任組收。

完

社署促請安老院經營人士申領牌照

社會福利署促請安老院經營人士明日（星期六）起向社署安老院牌照事務處申領牌照或豁免證明書。

社署發言人今日（星期五）說，安老院條例除第六條外，將於明日實施。

為進一步宣傳新法例，社署印製了一款海報，呼籲經營人士申領牌照或豁免證明書。有關海報將於全港多個政府海報宣傳地點張貼。

發言人說：「在條例生效之後，所有安老院必須於地點、面積、設計、結構、安全、防火措施、人手比例及護理服務質素等各方面，符合法例要求，才可獲准經營。」

「安老院條例旨在規管為年滿六十歲的人士提供住宿照顧而設立的安老院，確保安老院所提供的服務達到合理的標準，從而保障安老院住客的福利。」

「社會福利署將透過發出牌照或豁免證明書對安老院實施管制。能夠符合法例規定的安老院，可獲發給牌照。」

申領牌照或豁免證明書的地址為香港灣仔皇后大道東二一三號胡忠大廈二十三樓二三五四室安老院牌照事務處。

發言人解釋說，根據當局的政策，在一九九五年四月一日或之後所設立及開始經營的安老院，將以發出牌照的方式加以管制，而非發出豁免證明書。

他說：「雖然社會福利署會考慮豁免證明書的申請，但除非有特殊情況致令需要偏離政策，否則在今年四月一日或之後設立及開始經營的安老院，將不大可能獲發給豁免證明書。」

「採取這政策的主要原因是因為以牌照方式進行規管，比豁免證明書更能確保老人住宿照顧服務達到高標準，並能更佳地保障安老院住客的利益。」

至於豁免證明書方面，發言人指出，在一九九五年四月一日之前已開始經營但未能全部符合法例規定的安老院，可獲發給豁免證明書。

發言人又說：「讓這些安老院繼續經營的政策，是為了安老院住客的利益以及經營者的商業利益。」

「倘有關的安老院對住客構成危險或對住客的福利有不良影響，豁免證明書將會被撤銷。」

「根據安老院條例第六條，凡任何人士在任何時候在未獲豁免或發牌的情況下經營、料理、管理或以其他方式控制安老院，即屬違法，可被判罰十萬元及監禁兩年。有關第六條的規定預算在一九九六年四月一日實施。」

完

查詢未繳付物業稅收費明起調整

任何答覆以書面查詢有關未繳付物業稅的收費將由明日（星期六）起作出調整。

稅務局發言人表示，由於成本上升，該項費用將由現時每次查詢每個物業收費二百六十元調整至二百九十元。

完

吳偉聰兼任證監會副主席

財經事務司簡德倫今日（星期五）表示，港督已批准委任證券及期貨事務監察委員會（證監會）的執行董事（中介團體部）吳偉聰兼任副主席職務。

吳偉聰現年四十六歲。一九八九年五月證監會成立時加入；於一九九二年五月獲委現職；並曾於證監會市場監察部工作。

加入證監會前，吳偉聰曾任職港府貿易主任及政務主任。

他亦是證券業檢討委員會秘書，該委員會提出的建議在過去六年內相繼實施。

吳偉聰的任命自一九九五年五月一日起至一九九六年底止。現任副主席喬偉能將於一九九五年四月三十日合約滿後，離開證監會。

完

沙田辦龍舟競賽

沙田體育會現邀請各區團體報名參加本年度沙田龍舟競賽。

龍舟競賽於六月二日（星期五）上午八時至下午一時在沙田城門河舉行。

比賽項目分為男子中龍公開賽和中龍邀請賽、男子小龍公開賽和小龍邀請賽，以及女子鳳艇公開賽及鳳艇邀請賽。

沙田龍舟競賽由沙田政務處協辦，並獲區域市政局及沙田區議會贊助。

報名表格可於辦公時間在沙田瀝源邨壽全樓沙田體育會索取。

報名截止日期為四月十三日。

查詢請電二六九一 五六五七。

完

何文田及大埔建配水庫

政府憲報今日（星期五）公布，水務署現招標在何文田和大埔興建兩座淡水配水庫。

兩座配水庫的容量分別為六萬四千立方米和一萬四千六百立方米。

此外，大埔的配水庫附近並將敷設四點四公里長的淡水水管。

工程完成後，九龍東南部和大埔東部的食水供應將獲改善。

兩項工程均預計於七月展開，並分別於二十個月和十八個月完竣。

投標表格及其他資料，可向灣仔告士打道七號人民入境事務大樓四十四樓水務署索取。

截標日期為四月二十八日正午十二時。

完

大埔擬實施道路工程

政府憲報今日（星期五）公布當局擬在龍丫排、田寮下及社山村建造行車徑，作為鄉郊規劃及改善策略計劃的一部分。

該項工程可提供一條由大埔林錦公路至社山村的通道。

工程將於一九九五年底動工。

市民可前往香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處諮詢服務中心、新界大埔汀角路大埔政府合署大埔地政處及大埔政務處內查閱有關工程圖則及計劃摘要。

任何人士反對上述工程或使用，可於一九九五年五月三十日或該日前向運輸司提出。

完

勞處特別行動對付違例工廠

勞工處將由四月三日至二十九日展開一項全港性的特別行動，對付安全紀錄較差的工廠。

行動旨在保障工廠工人的安全，及對罔顧工人安全的工廠東主產生阻嚇作用。

副首席工廠督察總監簡漢生今日（星期五）說：「工廠督察會突擊巡查經常違反安全法例及危險性高的工廠，並會對違例的工廠東主進行檢控。」

他強調，雖然在工廠發生的致命意外正在減少，但迫使東主注意工人安全的工作是不容鬆懈的。

他補充說：「根據工廠及工業經營條例，每名工業經營東主均有責任為僱員提供安全工作系統、安全訓練和督導，以及適當的個人防護設備，以確保工人安全及健康，未能履行上述責任的東主將被檢控。」

完

電話號碼更改的適應期快將結束

電訊管理局發言人提醒市民，現時本港所有住宅和商業電話以至傳真機的號碼，均已在原有的號碼前加上「2」字，即由先前的七位號碼改為現時的八位號碼。

發言人說：「儘管有一段適應期可讓用戶使用新的八位號碼或先前的七位號碼，但用戶應盡快熟習使用八位號碼，因為本地電話的適應期將於五月底結束。」

「至於由海外打來的國際長途電話，適應期更將由三月三十一日午夜起結束。」

「用戶如再使用先前的七位號碼，便會聽到一段錄音，提醒他們改用新的八位號碼，這項安排會維持至六月底。因此，市民應把新電話號碼告知海外的親友。」

發言人說：「傳呼服務的電話號碼將於本年十月一日更改。詳情將會很快由各傳呼服務經營商直接通知所有客戶。」

日常的短碼如「999」緊急服務、「001」及「002」國際電話服務、「1081」及「1083」電話號碼查詢服務、「109」電話維修服務，以及「1881-1887」電話投注服務將一律維持不變。

如對上述號碼更改有任何疑問，請致電電訊管理局熱線二九六一六三三三。

完

屋宇署設立二十四小時屋宇資訊服務

屋宇署明目（星期六）起推行二十四小時電話及傳真查詢服務，為市民提供有關樓宇事宜的資料。

市民可撥「屋宇署查詢熱線」電話號碼二八六八 九二二九，聽取有關屋宇安全、樓宇破損地方、違例建築工程、現有樓宇改建工程、拆卸工程，以及興工中的建築工程等資料。所有資料均備有英、粵語版，可供選擇。

屋宇署旨在改善目前的查詢服務，當新資訊服務實行後，服務時間會延長至每星期七日，每日二十四小時。目前，屋宇署已向市民提供電話查詢服務，號碼為二八四八 二二二二。該項電話查詢服務於辦公時間後轉為自動電話錄音。

完

香港船舶註冊世界排行第十五位

最新加入香港船舶註冊的貨櫃船「易秋」號今晨（星期五）在韓國舉行命名儀式。

該二萬九千一百九十五噸貨櫃船的加入，令香港船舶註冊的船隻數目增加至五百六十四艘。

海事處處長戴毅彬在韓國出席該船的命名儀式時表示，他很高興見到另一艘優質船隻加入香港船舶註冊。

在本年三月初進行的檢討顯示，以總噸位計算，香港在世界船舶註冊中佔第十五位，擁有的總噸位達八百三十萬噸。

戴毅彬說：「香港船舶於一九九零年十二月三日成立，在少於五年時間內，香港船舶註冊成為全球航運界知名的優質船舶註冊。」

他說：「香港船舶註冊所佔位置亦顯示海事處維持一個優質船舶註冊及一個負責任海事管理組織這宗旨，獲得船東大力支持，他們不會放棄質素、降低安全及環保標準。」

「易秋」號在韓國建造，全長一百八十五米，由以香港為基地的WELL DRAGON SHIPPING LIMITED擁有，並由華通船務代理有限公司管理。該船可載二千二百個二十呎長貨櫃。

該船於今晚首航往中國天津，然後前往亞洲多個港口，再往歐洲。

包括「易秋」號的姊妹船在內，十一艘船隻現正辦理加入香港船舶註冊的手續。

完

衛奕信勳爵文物信託受託人委員會及理事會委任名單

港督再度委任鄧蓮如勳爵為衛奕信勳爵文物信託受託人委員會主席，並再度委任下列人士為該委員會成員：

歐肇基
趙金卿
何承天議員
郭炳湘
李澤楷
龍炳頤
文禮信
徐展堂
政務司或其代表（當然成員）
文康廣播司或其代表（當然成員）

此外，兩位新成員，ANDREW DIXON及廖烈武亦獲委任。

港督亦再度委任何承天議員為衛奕信勳爵文物信託理事會主席，並再度委任下列人士為該理事會成員：

龍炳頤
MRS PAMELA RUMBALL ROGERS
冼玉儀博士
袁景焜
建築署署長或其代表
教育署署長或其代表（當然成員）

所有委任在今日（星期五）憲報刊登，任期兩年，由一九九五年四月一日起生效。

衛奕信勳爵文物信託於一九九二年十二月衛奕信勳爵文物信託條例頒布後成立，宗旨是使市民有機會對衛奕信勳爵出任香港總督期間為本港作出的貢獻表示謝意，及攜手進一步促進保存及保護香港的文物。

受託人委員會的主要職能是管理信託資金的投資金及有關財政事宜，以確保產生穩定的收入資助信託活動。委員會亦會就一般的政策事宜作出決定及就如何達致信託的宗旨給予指示。

理事會則負責執行委員會的決定，以及推行促進保存及保護香港文物的活動。

完

政府統計處繼續進行綜合住戶統計調查

政府統計處會在今年四月至六月繼續進行綜合住戶統計調查。

這項統計調查長期持續地進行，蒐集有關本港人口的就業、失業、就業不足資料及一般社會特徵。

此外，今年四月至六月的統計調查亦包括以下問題：市民在外地旅行消費支出、就業人士轉職的情況、入住醫院的情況及住戶租金支出情況。

政府統計處以科學抽樣方式，每季從本港各區選出約一萬二千個住戶參與是項統計。為更準確估計自上期統計後本港社會和經濟狀況的轉變，是項統計採用重疊抽樣設計；即在某一季被選中的住戶中，約有一半是在三個月前曾接受訪問的住戶。

統計處已寄出中英文通知書予被選中的住戶，說明統計調查的目的及邀請其自願合作。

該處的職員會訪問這些住戶，以蒐集所需資料。統計員在登門訪問時均攜備政府僱員身份證，及獲委派進行這項統計調查的證明書，可供查閱，以證明身份。

為使住戶及統計處雙方更感方便，被選中的住戶可以電話預約統計員造訪的時間。

綜合住戶統計調查是根據普查及統計條例第Ⅲ A 部的規定，並由政府憲報於一九九零年一月十九日刊登公告宣布進行。

條例規定，所蒐集到個別人士或住戶的資料，將嚴加保密，不會向公眾人士、任何私人機構或其他政府部門透露。

完

修改估價冊建議書須在四月及五月份內提交

差餉物業估價署已於今日（星期五）出版的政府憲報刊登公告，提醒市民如欲建議於今年四月一日起計的財政年度修改物業的應課差餉租值，可於今年四月及五月份內提交建議書。

提交建議書所使用的表格（表格R 2 0 A）可於香港銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心十七樓差餉物業估價署及各區政務處索取。

建議書必須於四月及五月份內送交該署；四月一日前或五月三十一日後交到該署的建議書均屬無效。建議書可郵寄或由專人遞交，但以圖文傳真機傳送的則不會獲得接納。

該署發言人指出，一九九五／九六年度的應課差餉租值及差餉徵收百分率與一九九四／九五年度相同。但是，有部分在一九九四／九五年度獲得差餉寬減的差餉繳納人須繳付較高的差餉額。

根據差餉寬減計劃的規定，一九九四／九五年度應繳差餉額的增幅不能超過同一物業上年度應繳差餉的百分之二十。同樣地，一九九五／九六年度的增幅亦不能超過一九九四／九五年度應繳數額的百分之二十。

發言人表示，如應課差餉租值因一九九四年提交建議書而獲得修改，修訂的數額於一九九五／九六年度仍然適用，市民無須再次提交建議書。

發言人強調，市民縱使提交建議書，亦須於徵收差餉通知書上印示的限期或之前繳納差餉。該署會審慎考慮所有建議，並會於九月一日前將有關決定通知差餉繳納人。如應繳差餉因該署的決定而有變動，有關的修改會由今年四月一日起生效，多繳的差餉亦會發還。

完

一九九四年消費物價指數年報

政府統計處編製的「一九九四年消費物價指數年報」已經出版。該年報詳載甲類、乙類、恒生及綜合消費物價指數在一九九四年的變動情況。年報亦載有多個統計圖表，以顯示在各類消費物價指數內，個別商品／服務物價指數的變動情況及其對總指數變動的影響。

該年報以中、英文對照形式出版。除有關消費物價指數的統計數字外，年報對消費物價指數的概念及計算方法亦有詳細解釋，以便讀者對消費物價指數有更清楚的認識。

「一九九四年消費物價指數年報」現已在金鐘道六十六號金鐘道政府合署低座地下的政府刊物銷售處，和香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九字樓的政府統計處刊物出版組發售，每本售價三十二元。如對該年報有任何疑問，可致電政府統計處消費物價指數組查詢，電話二八〇五 六四〇三。

完

老圍道路工程招標

拓展署轄下新界西拓展處現正招標承投荃灣老圍一項道路工程。

有關合約屬荃灣新市鎮發展計劃一部分。工程包括建造一條通路由二坡圳路至老圍村內、有關的行人路、路旁停車場、鄰舍遊憩用地，以及敷設排水和排污系統。

工程將於六月動工，預計需時二十四個月完成。

有關工程的招標公告已於今日（星期五）出版的政府憲報刊登。

投標表格及其他資料可向銅鑼灣禮頓道七十七號禮頓中心一七零四室何田顧問工程有限公司索取。

截止投標日期為四月二十一日正午十二時。

完

舊總督山頂別墅守衛室列為歷史建築

憲報今日（星期五）宣布，根據古物及古蹟條例，將位於山頂柯士甸山道的舊總督山頂別墅守衛室列為歷史建築。

山頂別墅守衛室原本是總督山頂別墅守衛的住所，現時由市政總署管理，用作鄰近公園的儲物室。

該守衛室的正面設計對稱，入口設在中央。正門、窗戶和後門頂部均裝上相配的三角飾。

由於守衛室由磚塊建造，目前依然保存良好。而大部分的木飾由品質優良的木材裝嵌而成，目前仍然保存良好。

總督山頂別墅於一九零二年興建，一九四六年拆卸。別墅的設計靈感來自蘇格蘭式的別墅，當時被譽為「山頂最宏偉、最美觀的建築物。」

完

家事法庭搬往最高法院大樓

家事法庭及其登記處將搬往最高法院大樓，並由星期一（四月三日）開始在新址辦公。

現時座落在灣仔法院的家事法庭和離婚登記處明日（星期六）停止辦公，以便搬遷。

離婚登記處將改名為家事法庭登記處，以更切合其處理離婚和領養個案的工作性質。

家事法庭及其登記處將分別設於金鐘道三十八號最高法院大樓十四樓和低層三樓。

司法機構政務長戴婉瑩說：「這次搬遷除了騰出更多空間予地方法院作擴展用途外，亦令家事法庭的設施得以改善。」

她說：「家事法庭的新址將提供最佳的照明、等候處和會議室，創造一個更舒適的環境。」

戴婉瑩指出，申請離婚的數字由一九九零年的六千七百六十七宗增加到一九九四年的九千二百七十二宗，五年內的增幅達百分之三十七。

她說，為了應付日益增加的案件和加快處理案件，由四月起家事法庭法官將由三個增至四個。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九五年三月三十一日

	百萬元計
開市戶口結餘	二七六二
收市戶口結餘	二五七六
改變原因：	
貨幣市場活動	減五九
流動資金調節機制今日運作	減一二七
時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	減一五二
上午十時	減一四二
上午十一時	減二零四
正午十二時	減六零
下午三時	減五九
下午四時	減五九

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點二五厘	六點二五厘

港元外匯指數 (TWI) : 117.9 *+0.3* 31.3.95

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	五點三二厘
一個月屆滿	五點二一厘
三個月屆滿	五點四二厘
六個月屆滿	五點七一厘
十二個月屆滿	六點零七厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十四個月	二六零五	六點三五厘	一零零點二八	六點一七厘
二十三個月	二七零二	七點五零厘	一零一點六九	六點六四厘
二十八個月	三七零七	六點九五厘	一零零點五六	六點七九厘
三十四個月	三八零一	八點零零厘	一零二點七六	七點零二厘
六十個月	五零零三	七點七五厘	一零一點二五	七點五八厘

總成交額

二百五十二億四千九百萬元

完